





# ਹੁਣ ਯੂਨੀਵਰਿਸਟੀ ਆਫ ਕੈਲਗਾਰੀ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੀ ਗੱਲ

## ਸਵਾ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਪਾਸਾਰ ਲਈ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਦਾਨ ਦੇਣ ਦੀ ਅਪੀਲ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਗੁਰੂਪਰ ਦਸਤੀਸ ਕਲਚਰਲ ਸੈਟਰ ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਗੁਰੂਪਰਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਢੰਡ ਇਕੱਤਰ ਕਰਕੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਿਸਟੀ ਵਿਖੇ ਇਕ ਸਿੱਖ ਚੇਅਰ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਗੁਰੂਪਰ ਵਿਖੇ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਭਾਈ ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦਸਤਿਆ ਕਿ ਗੁਰੂਪਰ ਵੱਲੋਂ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਇਸ ਕਾਰਜ ਲਈ ਨਿਭਾਈ ਗਈ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਇਸ ਕਾਰਜ ਲਈ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਸਿੱਖ ਫਲਸਫੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਹ ਸਵਾ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਮੌਜ਼ਿਗ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਦੁਸਰੇ ਗੁਰੂਪਰਾਂ ਨਾਲ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।



ਇਸ ਕਾਰਜ ਲਈ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਸਿੱਖ ਫਲਸਫੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਹ ਸਵਾ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੀ ਮੌਜ਼ਿਗ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਦੁਸਰੇ ਗੁਰੂਪਰਾਂ ਨਾਲ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਈਟੀ ਆਫ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਦਸਤਿਆ ਕਿ ਤਕਰੀਬਨ ਢਾਈ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਕਿ ਇਸ ਪਰਜੈਕਟ ਨੂੰ ਸਿਰੇ ਚਾਵਨ ਕੈਲਗਰੀ, ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਇਸ ਪਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਨਾਲ ਯੂਨੀਵਰਿਸਟੀ ਆਫ ਕੈਲਗਰੀ ਲਈ ਸੰਗਤਾਂ ਅੱਗੇ ਆਉਣ ਤਾਂ ਦਰਬਾਰ, ਸੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੁਸਰੇ ਧਰਮਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੀਂ ਸਿੱਖੀ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ 1 ਲੱਖ 25 ਸਿੱਖ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਰਬਾਰ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਬਾਰੇ, ਆਪਣੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਬਾਰੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਵਿਰਸ ਨਾਲ ਲੱਗਪੱਗ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਦੱਸ ਸਕਾਂਗੇ। ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਜੋੜਕੇ ਰੱਖ ਸਕੀਏ।

## SUPERVISA Medical Insurance



Navdeep Singh Sran  
587 999 3571  
nav22sran@gmail.com



Gurinder Chahal  
MANAGER  
587 707 7000  
cgystimates@gmail.com



Harpinder Sidhu  
REGIONAL MANAGER  
403 404 3500  
sidhu.harpinder@gmail.com



### SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance



ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ ਕਰਨ  
ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ

ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ



## Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ੍ਹ ਫੁਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ,  
ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ,  
ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ  
ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ  
ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।

ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ  
ਦੀ ਤੀਜੀ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਹੁਣ  
ਕੋ-ਅੱਪ ਸਟੋਰ ਵਾਲੀ ਬਿਲਡਿੰਗ  
ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ



ਕਰੋਨਾ ਕਾਰਣ ਤੁਹਾਡੀ ਸੋਸ਼ਲ  
ਡਿਸਟੈਂਸ ਦੇ ਪੁਖਤਾ ਪਰਬੰਧ ਹਨ।



### THREE LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE,  
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,  
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge  
BLVD NE Calgary



ਐਡਮੰਟਨ ਦੀ ਚਰਚ ਵਾਲੇ ਕੋਵਿਡ ਕਾਰਣ ਲੱਗੀਆਂ  
ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ ਹਨ

ਐਡਮੈਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖੜਕਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਐਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ ਲੋਗੀਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦਾ ਬੀਤੇ ਕਈ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤੋਂ ਖੁਲ੍ਹਮ-ਖੁਲ੍ਹਾ ਉਲੰਘਣ ਗ੍ਰੇਸ-ਲਾਈਫ਼ ਚਰਚ ਨੂੰ ਜਾਣ ਵਾਲ; ਰਾਹ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਉਸ ਦੁਆਲੇ ਚੇਨ-ਲਿੰਕ ਵਾਲੀ ਲੋਹੇ ਦੀ ਵਾਤ ਲਗ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ।



ਕਰਦੀ ਆ ਰਹੀ ਇੱਕ ਚਰਚ ਦੁਆਲੇ ਲੱਗੀ ਵਾੜ ਨੂੰ  
ਹਟਾਉਣ ਲਈ 11 ਅਪਰੈਲ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸੌਂਕਤੇ ਲੋਕ  
ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਐਡਮੰਟਨ ਦੇ  
ਪੱਛਮ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਸਥਿਤ ਪਾਰਕਲੈਂਡ ਕਾਊਂਟੀ ਦੀ

ਕਰਨ ਲਈ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੀ  
ਦਵਾਈ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿਚ ਸਲੋਗਨ ਲਿਖੇ  
ਹੋਏ ਸਨ। ਬਾਦ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਤੱਕ ਇਹ ਲੋਕ ਉਥੇ  
ਮੌਜੂਦ ਰਹੇ ਤੇ ਮਿਗੋਂ ਚਲੇ ਗਏ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਐਡਮੰਟਨ ਵਿਚ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਉੱਪਰ ਸਰਾਰਤੀ  
ਅਨੁਸਾਰ੍ਗ ਵੱਲੋਂ ਅੰਡੇ ਸੱਟਣ ਦੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰੀਆਂ



ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਖ਼ਉਰੋ) ਰਾਜਧਾਨੀ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿੱਚ 124 ਸਟ੍ਰੀਟ ਅਤੇ 102 ਐਵੈਨਿਊ 'ਤੇ ਸਥਿਤ ਐਲਬਰਟਾ ਹੈਲਥ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ - ਏ.ਐਚ.ਐਸ. ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਅਨਸਰਾਂ ਨੇ ਲਾਲ ਰੰਗ ਨਾਲ 'ਏ ਐਚ ਐਸ ਨਾਜ਼ੀਜ਼' ਪੈਂਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਨੌਰਬ ਵੈਸਟ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਾਕ੍ਰੀਟ ਵਿੱਚ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਏ.ਐਚ.ਐਸ. ਦੀਆਂ 4 ਗੱਡੀਆਂ ਉਪਰ ਅੰਡੇ ਸੱਟੇ ਗਏ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਿਹਤਕਰਮਚਾਰੀ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਿਫਾਜ਼ਿਤ ਵਾਸਤੇ ਦਿਨ ਰਾਤ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਹਨ ਤੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਉਤਸਾਹ ਤੋਤਦੀਆਂ ਹਨ। ਯੂ.ਸੀ.ਪੀ. ਦੇ ਐਮ.ਐਲ.ਏ. ਡੈਨ ਵਿਲੀਐਮਜ਼ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੰਦਤਾਰੀ ਘਟਨਾ ਹੋਈ ਤੇ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਸ਼ਹੀਦਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਕੇ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਵਿਡ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ -ਟਰੁਡੋ



ਹੁਣ ਪ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਬਲੋਕ ਕਿਉਂਬੈਕਵਾ ਨੂੰ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਨਾਮ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਿਆ।  
 ਇਹ ਨਿਸ਼ਾਨ ਬਣਾਇਆ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਾਇਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਸੰਕੇਤ ਦਿੱਤਾ।  
 ਸਨ। ਇਹ ਪਾਰਟੀ ਕਦੀ ਵੀ ਆਪਣੇ ਹੈ ਕਿ ਅਗਲੀਆਂ ਫੈਡਰਲ ਚੋਣਾ,  
 ਕਿ ਵਾਅਦੇ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਕੋਵਿਡ-19 ਵੈਕਸਿਨ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼  
 ਨੀਆਂ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ 'ਤੇ  
 ਹੈ। ਵਿੱਚ ਟਰੱਡੇ ਨੇ ਐਨਡੀਪੀ ਅਤੇ ਗੀਨ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

# MILLER IMMIGRATION LAW FIRM

## We Speak Your Language: English and Punjabi

# Assisting You With All Types of Applications for Temporary and Permanent Residence in Canada, and Canadian Citizenship

## TEMPORARY RESIDENCE:

- Visitor Visas, including Super Visas and Business Visitor Visas
  - Study Permits
  - Work Permits, including:
    - Work permits based on Labour Market Impact Assessments (LMIA)
    - Work permits under the Global Talent Stream
    - NAFTA and GATS work permits
    - Open work permits

### PERMANENT RESIDENCE:

- Express Entry streams
  - Provincial Nominee Programs
  - Childcare Provider and Home Support Worker Pilot Programs
  - Applications made under Humanitarian and Compassionate Considerations
  - Family Class Applications to sponsor parents, grandparents, spouses and children
  - Entrepreneurial and Investor Applications:
    - Self-Employed Persons program
    - Start-Up Visa Program
    - Provincial Nominee Programs

## Offices in Calgary and Edmonton:

Calgary Office:  
First Alberta Place  
730-777 8 Avenue SW  
Calgary, Alberta T2P 3R5

Edmonton Office:  
First Edmonton Place  
1400 - 10665 Jasper Avenue  
Edmonton, Alberta  
T5J 3S9

Contact us

General Email: info@millerlawfirm.ca  
Direct Email: hmiller@millerlawfirm.ca  
General Phone Line: 587 - 392 - 5199  
Direct Phone Line: 587 - 392 - 5200

The image features a collage of food items on the left side. At the top left are slices of orange, grapes, and kiwi. Below that is a variety of fresh vegetables like broccoli, carrots, and bell peppers. Further down are bowls of lentils, beans, and spices (turmeric, cumin). At the bottom left is a collection of stainless steel kitchen pots and pans. The right side of the image contains the Apna Bazaar logo, which includes a stylized 'AB' monogram above the word 'APNA BAZAAR'. Below the logo is a red ribbon banner with the text 'SOUTH ASIAN GROCERY STORE'. The main title 'APNA BAZAAR' is written in large white letters on a red background. Below the title is a yellow banner with the text 'ਆਪਣਾ ਬਜ਼ਾਰ ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ' in Gurmukhi script. Below this banner is a large yellow section containing the text 'ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਦਾਲਾਂ, ਮਸਾਲੇ, ਆਟਾ, ਵੇਸਣ, ਆਚਾਰ, ਮੁਰਬੇ, ਬਰਤਨ ਆਦਿ ਨਿੱਤ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਾਲਾ ਸਾਰਾ ਸਮਾਨ ਇੱਕੋ ਛੱਤ ਹੇਠ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।' in Gurmukhi script. At the bottom right is the phone number 'PH: 306 491 4742' in large red digits.

**Universal Immigration Consultancy**

**Paramjit Kaur**  
param@uicimmigration.com  
www.uicimmigration.com

**Phone: 306-914-8555 | Office: 306-546-0502**

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਅੰਤਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗਰੈਜੂਏਟਾਂ ਤੋਂ ਕਾਮਿਆਂ ਲਈ  
**ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ**

ਕਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ 90,000 ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਕਰਨ ਦਾ  
ਇਤਹਿਸਕ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਾਮੇ ਪਿਛਲੇ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ  
ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਵਿੱਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਢਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ  
ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਫਾਇਲ ਲਗਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**SASKATOON, SK**  
Unit # 4 - 3000 Diefenbaker Dr, Saskatoon,  
SK S7L 7K2 (Near Superstore West)

**REGINA, SK**  
Unit-1, 1428 Lorne St  
Regina SK S4P 2K4

Regulated Canadian Immigration  
Consultant, CEO  
Member of ICCBC

**PEEL  
FINANCIAL**

*Experts in  
Commercial & Industrial Finance  
Heavy Equipment Transportation*

**LEASING & FINANCE**

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸਿਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ  
ਨੇ ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

**Jatinder Gill**  
Jay@peelfinancial.ca  
**306 880 3869**  
**(Winnipeg)**

**Davinder Gill**  
Lease Account Manager  
dave@peelfinancial.ca  
**306 490 2205**

ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਘਰੋਂ ਚੁੱਕਵਾਓ-ਵਧੀਆ ਡਾਲਰ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਪਾਓ  
ਡਾਲੇ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

# BLACK DIAMOND

**Auto Parts & Recycling**

We sell quality used Auto Parts for Cars, Trucks and Vans

**We Buy Scrap Cars**

#2, 168 Street W  
Black Diamond, AB  
[www.RetireMyCar.com](http://www.RetireMyCar.com)

Ph: 403-561-0126  
Ph: 403-999-0127

ਇੰਜਨ, ਟਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ, ਟਾਈਰ  
ਗੱਲ ਕੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੇ ਹਰ  
ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਪੇਅਰ ਪਾਰਟਸ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਨਕੋਰ ਲੁਕ  
ਵਾਲੀਆ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬਜ਼ਟ ਅਨੁਸਾਰ ਲਵੋ।

ਕਾਜ਼ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਛੋਨ ਘੰਭਾਓ - ਝੱਟ ਕਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਓ

A-Class Auto Body Ltd. Now Open  
**FIX AUTO CALGARAY**

आਟੋ ਬਾਡੀ ਦੇ ਤਸਲੀਬਖ਼ਸ਼ ਕੰਮ ਗਰੰਟੀ  
ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਜ਼ਬ ਦਾਮ 'ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ  
ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ।

**Mike Randev**  
**R.Gill**

Tel : (403) 273-8889  
Fax : (403) 273-8812

**fix**  
AUTO  
COLLISION

**fix**  
AUTO  
COLLISION

A collage featuring a white car's front end on the left, a blue hatchback in the center, and a red hatchback on the right. A yellow arrow points from the top text down towards the blue car. A blue arrow points from the bottom text up towards the red car. A red arrow points from the bottom text up towards the blue car.













# ਕਾਰਾਜ਼ੀ ਵਿਚੋਲਪੁਣਾ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਪੰਜਾਬ ਗਿੰਦੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ, 1994, 5 ਫੁੱਟ, 10 ਇਂਚ, ਲਈ ਕਨੌਡੀਅਨ ਪੀਅਗ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਘੱਟੋਂ ਘੱਟੋਂ 6.5 ਥੈਂਡ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਵੱਡੀ ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਹੈ। ਵਿਸਾਨੈ: 001 204 998 5221 \*\*\*175\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਸੰਧੁ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 38 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ ਗਰੇਡ 12 ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਹਾਰਣ ਰਹਿਣੀ ਬਹਿਰਾਂ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹਲਕੀ ਅਪਾਰਨਤਾ ਵੀ ਵਿਚਾਰਨਯੋਗ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਸਾਰਥ ਜਾਂ ਸਿਗਾਰਨੋਸੀ ਤੋਂ ਸਿਲਕੁਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੈ। ਜਾਤ-ਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਹੈ। ਤਲਾਕ ਸੁਚਾ ਬਿਨਾ ਬੰਚ ਤੋਂ ਜਾਂ ਵਿਸਤਰ ਵੀਜ਼ ਵਾਲੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਾਲ: 587 889 1585 ਜਾਂ 403 285 5195 \*\*\*175\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਥੇ ਪੰਜਾਬ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ: ਆਏ ਮੋਚਾਇਲ ਵਿਨੀਨੀਅਰ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕਨੌਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਭੈਣ ਭਰਾ ਅਤੇ ਮਾਪੇ ਕੋਡਾ ਪੈਂਕੇ ਤੋਂ ਤੇਰ ਤੋਂ ਸੈਟਲ ਹਨ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ, ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਟ ਵੀਜ਼ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਕਾਲ: 780 600 3600 \*\*\*175\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Gill Jat Sikh parents seeking a well-educated girl for their 27 years old son, 6 feet, teetotaler, graduated from a Canadian University and working as a Civil Engineer in Calgary, AB. Well settled family in Calgary, and Punjab (Malwa), possess urban-rural properties. Please share photos and particulars at first instance. +91-94177-58985 (IND), +1(306)850-5505 (CA) or email at gillwed2020@gmail.com.\*\*\*175\*\*\*

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ, ਨੱਟ ਸਿੱਖ, ਗਰਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਤਲਾਕ ਸੁਦਾ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇਂਚ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੇ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਉਸੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਜੋ ਲੜਕੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੀ ਉਸਦੀ 9 ਸਾਲ ਦੀ ਬੋਟੀ ਨੂੰ ਅਡੋਪਟ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੋਵੇ। ਤਲਾਕ ਸੁਦਾ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਕਾਲ: 587 917 0234 \*\*\*175\*\*\*

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ, ਗਮਗੜੀਆਂ ਮਾਨ੍ਹਾ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਥੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ: ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਕੈਲਿਗਰੀ ਤੋਂ ਆਰ ਐਨ, ਸਿੱਖ ਐਨ, ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੀ ਕਨੌਡਾ ਤੋਂ ਹੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 403 402 9508 \*\*175\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਨੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਤਲਾਕ ਸੁਦਾ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ BA, PGDCA, MSC ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੇ ਕੋਨੋਡੀਅਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 891 3187 \*\*\*174\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਨੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਤਲਾਕ ਸੁਦਾ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ BA, PGDCA, MSC ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੇ ਕੋਨੋਡੀਅਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 891 30058 \*\*171\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਨੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਤਲਾਕ ਸੁਦਾ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ BA, PGDCA, MSC ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੇ ਕੋਨੋਡੀਅਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 891 3187 \*\*\*174\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Jatt Sikh family seek a suitable match for their 5ft. 8inch / 27 years old daughter. She is a Engineering Graduate from Canadian University and working with a reputed company. Boy should be professionally qualified and graduate from Canadian University (Doctor, Dentist, Lawyer, Engineer) and working in Canada. Contact: (403) 828 7973 or acheema8811@gmail.com.\*\*\*174\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਥੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸੰਮੱਲ, ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇਂਚ, ਲਈ ਸੋਹਣੀ ਸੁਨੱਥੀ, ਪੜੀ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 204 999 9481 ਜਾਂ 204 998 7241 \*\*\*174\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਨੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ BA, PGDCA, MSC ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੇ ਕੋਨੋਡੀਅਨ ਲੜਕੇ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 587 966 4139 ਜਾਂ 403 918 2416 \*\*\*174\*\*\*

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਪੰਜਾਬ ਗਿੰਦੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕੈਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਥੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ 3 ਸਾਲਾ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕਨੌਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਨੌਡੀਅਨ ਪੀ ਆਪੇ ਕੋਡਾ ਪੈਂਕੇ ਤੋਂ ਤੇਰ ਤੋਂ ਸੈਟਲ ਹਨ ਜੋ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਵਿਹਾਰ ਪੁਰਵਾਨ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 431 335 3127 \*\*\*173\*\*\*

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੋਗਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸੰਪਿਅਤ ਬਾਗੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਕਨੌਡਾ ਰਹਿ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇਂਚ, ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਬੀ ਟੈਕ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਉਪਰੰਤ ਕਨੌਡਾ ਵਿੱਚ 2 ਸਾਲ ਦੀ ਸਟੋਡੀ ਅਤੇ ਹੁਣ 3 ਸਾਲ ਦਾ ਕਨੌਡੀਅਨ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕਰੋਡਾ ਤੋਂ ਹੀ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਲ: 587 968 0064 raman13088@yahoo.com \*\*\*173\*\*\*

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੋਗਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸੰਪਿਅਤ ਬਾਗੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਕਨੌਡਾ ਰਹਿ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇਂਚ, ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਬੀ ਟੈਕ ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਉਪਰੰਤ ਕਨੌਡਾ ਵਿੱਚ 2 ਸਾਲ ਦੀ ਸਟੋਡੀ ਅਤੇ ਹੁਣ 3 ਸਾਲ ਦਾ ਕਨੌਡੀਅਨ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਕਰੋਡਾ ਤੋਂ ਹੀ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਲ: 587 968 0064 raman13088@yahoo.com \*\*\*173\*\*\*

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਨੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਕਨੌਡਾ ਰਹਿ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਸੋਟ ਕਾਲਿਜ ਕੈਲਰਾਈ ਤੋਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 204 908 0011 ਜਾਂ 204 955 9199 \*\*\*173\*\*\*

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਬਗਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਸੋਹਣੇ ਸੁਨੱਥੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਸੋਟ ਕਾਲਿਜ ਕੈਲਰਾਈ ਤੋਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਸੋਟ ਕਾਲਿਜ ਕੈਲਰਾਈ ਤੋਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੀ ਲੜਕੀ ਦੇ ਰਿਸਤੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਲ: 403 702 0424 \*\*\*169\*\*\*

ਕੋਲ ਆਪਣਾ ਘਰ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਜਨਿਸ ਦੇ ਤੌਰ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਹੈ। ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਕੈਨੋਡੀਅਨ ਪੀ ਆਪਣੀ ਹੈ। ਸਟੂਡੈਟ ਵੀਜ਼ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕਾਲ: 403 926 3620 \*\*\*172\*\*\*

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕਨੌਡਾ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ ਦੇ ਉਪਰ ਆਏ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬਾਗੜ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 20 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇਂਚ, ਵਿਦਿਆਕ ਯੋਗਤਾ ਪਲੇਟ ਟੁ, ਲਈ ਕਨੌਡਾ ਤੋਂ ਹਾਣ ਪ੍ਰਵਾਨ ਦੀ ਲੜਕੀ











ਅਜਿਹੀ ਚੋਣ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ *love* ਕਰੇ

TOWNHOMES  
FROM THE

**\$250s**

DUPLEXES  
FROM THE

**\$400s**

LANED HOMES  
FROM THE

**\$400s**

FRONT GARAGE  
FROM THE

**\$500s**

ਆਖਰੀ ਲਾਟਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ

ਹੁਣ ਆਨ ਲਾਈਨ ਵਰਤੂਅਲ  
ਟੂਰ ਵੀ ਲੇ ਸਕਦੇ ਹੋ



[redstonecommunity.ca](http://redstonecommunity.ca)

• BROADVIEW HOMES • GRANITE BY JAYMAN BUILT • JAYMAN BUILT • NUVISTA HOMES • PACESETTER HOMES • SHANE HOMES • STREETSIDE DEVELOPMENTS • TRICO HOMES • TRUMAN HOMES

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO<sup>®</sup>  
communities

ਰੋਡਸਟੋਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਮਨਭਾਉਂਦੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਘਰ ਆਖਦਿਆਂ ਤੁਸੀਂ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੋ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਪੜਾਅ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਬਣਤਰ, ਕਾਫੀ ਹਗੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਾਲਾ ਏਗੀਆ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪਾਰਕ, ਅਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਉੱਪਰ ਵੱਡੇ ਘਰ ਸਸਤੇ ਰੇਟਾਂ ਉੱਪਰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਨਵਾਂ ਕਮਰਸੀਅਲ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਸਹੀ ਚੋਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ ਹੋਰ ਕਈ ਹੋ ਈ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।



SOUTH POINTE  
TOYOTA

ALL NEW REDESIGNED  
**2020 HIGHLANDER**  
PRE-ORDER YOURS TODAY!



**403-567-8888**  
[www.southpointetoyota.com](http://www.southpointetoyota.com)



11500 35 ST SE #7000  
CALGARY, AB T2Z 3W4



[SALES@southpointetoyota.com](mailto:sales@southpointetoyota.com)  
[www.southpointetoyota.com](http://www.southpointetoyota.com)



CALGARY'S LARGEST AND  
MOST AWARDED TOYOTA  
DEALERSHIP



**WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM**

ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਸਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ  
ਛੋਨ ਕਾਲ, ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ, ਰੋਸ ਰੈਲੀਆਂ ਅਤੇ ਮੁਜਾਹਿਰਿਆਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ  
ਕਿਸਾਨੀ ਅੰਦੋਲਨ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।  
ਅਸੀਂ ਕੈਮ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੇ ਸਮੂਹ ਸਟਾਫ ਵੱਲੋਂ ਕਿਸਾਨੀ ਅੰਦੋਲਨ ਵਿੱਚ ਜੁਟੇ  
ਕਿਸਾਨੀ ਯੋਧਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸਵਾਸ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਾਂ

## Cam Transport Offers:

- Great Pay, Steady Miles,
- Dedicated Work
- Dedicated trucks for drivers
- Every Weekend Home
- Excellent Equipments
- Paid Layover



ਟਰੱਕ ਦਾ  
ਲਾਈਸੈਂਸ  
(Class 1A)  
ਲੈਣ ਵਿੱਚ  
ਵੀ ਮੱਦਦ  
ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ



**Currently Hiring Drivers  
and Owner Operators for  
Canada (Prairies) and  
USA Runs.**

- Must Have-Clean  
Driver Abstract
- Clear Criminal Record

### Contact:

Kuldeep Romana 306 999 1800  
Amrinder Sidhu 306 450 0453  
Gurbinder Gagowal 306 520 4313

**Office: 306 910-0100**

Email: [Info@camtransport.ca](mailto:Info@camtransport.ca)

1014 Kearns Cres Regina (SK) S4K 0A1

## ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ?

## ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਚਾਬੀਆਂ ਖੁਸ਼ ਸਿੱਧੂ ਕੋਲ ਹਨ।

### Luxuria Homes Luxury Comes Standard

Fully loaded Front Garage homes  
**starting from low \$450,000.00,**  
1720 sqft with built in standard kitchen appliance package

- ਤੁਸੀਂ ਨਵਾਂ ਘਰ ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੋ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ ਫਰੀ ਲਿਸਟ ਕਰਾਂਗੇ
- ਇੱਕ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਡੀਲ ਸਿਰੇ ਚਾੜਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਫਰੀ ਡੈਂਕ ਬਣਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
- 36 ਫੁੱਟ ਚੌੜੀਆਂ ਰੈਗੂਲਰ ਰਵਾਇਤੀ ਲਾਟਾਂ
- 33 ਫੁੱਫੁੱਟ ਚੌੜੀਆਂ ਜ਼ੀਰੋ ਲਾਟਾਂ
- ਵਾਕ ਆਊਟ ਪੰਡ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਟਾਂ
- ਨਾਰਥ ਅਤੇ ਈਸਟ ਫੇਸ ਕਰਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ



Above  
the  
Crowd!®



**RE/MAX COMPLETE REALTY**  
REAL ESTATE PERFECTIONIST  
**(403) 918-0152**



**KHUSH SIDHU**  
B.B.A, S.R.E.S, A.B.R  
REALTOR



SHAGANAPPI GM

HOME OF THE 10 YEAR WARRANTY  
**VAISAKHI**  
 ASK FOR NAV

2021 GMC SIERRA 2500 HD SLE

**\$439<sup>B/W</sup>**

STK. 17133



2021 GMC SIERRA DENALI 1500

**\$499<sup>B/W</sup>**

STK. 17183

Rebates to dealer. Lease @ 4.99 for 84 months. D.O.D 1.48.90 | 1.420.60 Errors and omission exempt. The dealer has the right to cancel promotion at anytime.

[WWW.SHAGANAPPI.COM](http://WWW.SHAGANAPPI.COM)  
 403.288.0444

STK.C6088

2021 GMC TERRAIN SLE

NOW

**\$34,798<sup>\$42,116</sup>**

STK.G6351

2021 CHEVROLET LT

NOW

**\$33,613<sup>\$40,683</sup>**

STK. 66351

ਕਨੇਡਾ ਭਰ ਅੰਦਰ 10 ਲੋਕੇਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹੁਣ 11ਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

**ਏਸੀਆਨ ਫੂਡ  
ਸੈਂਟਰ ਸਵਾਨਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਕੇਲਗਾਰੀ  
ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ।**



**ASIAN FOOD  
CENTRE**

ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਡਗਾਈ ਫਰੂਟ, ਗਰੌਂਗੀ ਅਤੇ ਘਰ ਵਿੱਚ  
ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਨ ਆਦਿ ਇਕੱਠੇ ਜਗਾਹ ਉੱਪਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ



ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ - ਕੀਮਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਅਨੁਸਾਰ  
2110, 5850-88 Ave NE Calgary (AB) T3J 0Z7 Tel: 403 568 9911



**BHINDER  
EXTERIOR**

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗੜੇਮਾਰੀ ਕਾਰਣ ਘਰਾਂ ਦੇ  
ਹੋਏ ਨਕਸਾਨ ਦਾ ਹਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?

ਤੁਸੀਂ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸਿਰਫ ਭਿੰਡਰ ਐਕਸਟੋਰੀਅਰ  
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਾਲ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ  
ਸਾਈਡਿੰਗ ਚੇਂਜ  
ਕਰਕੇ ਸਟਕੋ  
ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਇੰਸ਼ੋਰੇਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪੇ  
ਹੀ ਡੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਨੂੰ  
ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ  
ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ।



*All kind of Exterior Service*

- \* Siding \* Soffit
- \* Fascia \* Cedar
- \* Smart Board
- \* Paper Wire
- \* Stucco & Roofing
- \* Eavestrough

**FREE  
Estimate**

Call: 403 680 0436

Email: sandeepstoor72@gmail.com